

神童英语

· 全新版 ·



编译：李昊

朗读：李昊 王娟

120

首

最经典的 英语儿歌

唧唧呀呀念儿歌，
让孩子把英语大声说出来……

北京日报报业集团
同心出版社

(With 1 CD) 配送CD一张

120 最经典的
英语儿歌

神童英语
全新版
(唧唧卷)

欧美流传最广，内
含趣味的英文儿歌，
文明朗读，纯正标准

The 120 most classic children's songs

唧唧呀呀念儿歌，
让孩子把英语大声说出来

图书在版编目 (CIP) 数据

120首最经典的英语儿歌·咿咿卷 / 李昊编译.

—北京: 同心出版社, 2007

ISBN 978-7-80716-575-0

I. 1... II. 李... III. 英语—儿歌—学前教育—教学参考资料 IV. G613.2

中国版本图书馆CIP数据核字 (2007) 第152906号



120首最经典的英语儿歌

(咿咿卷)



总策划 安洪民
编译 李昊
绘画 毛线团 露子 tintin 小玉
责任编辑 宛振文
项目编辑 霍修远
美术编辑 刘璐
封面设计 大娟
版式设计 王雪

出版 同心出版社
地址 北京市东城区朝阳门南小街6号楼303
邮编 100010
发行电话 (010)88356858 88356856
总编室 (010)65252135
E-mail txcbzbs@bjd.com.cn
印刷 北方华天彩色印刷有限公司
经销 各地新华书店
版次 2011年8月第1版第2次印刷
开本 787×1092 1/16
印张 4
字数 15千字
定价 18.80元 (附赠CD)

同心版图书 版权所有 侵权必究 未经许可 不得转载



神童英语



120 首最经典的英语儿歌

The 120 most classic
English
children's songs

（咿咿卷）

编译：李昊

朗读：李昊 王娟



北京日报报业集团
同心出版社

CONTENTS

Traffic lights • 4

交通灯

Goodbye • 5

再见

Bow-wow • 6

狗儿汪汪叫

Apple tree • 7

苹果树



Happy New Year • 8

新年好

Good neighbor • 9

好邻居

The sun • 10

太阳

What is this • 10

这是什么

Go to bed • 11

上床睡觉

A cat sings • 12

小猫唱歌

Train • 13

火车

One for sorrow • 14

一是伤心

Sing, sing • 15

唱吧, 唱吧

16 • Clouds

云朵

17 • Anna Maria

安娜·玛丽亚

18 • My sweet home

我可爱的家

20 • In the morning

在早晨

21 • A sailor goes to sea

海员出海

22 • Love me

爱我

23 • Christmas is coming

圣诞节快到了

24 • Here you are

给你吧

25 • Red sky at night

夜晚红红的天

26 • When I am hungry

当我饿了

27 • Ding, dong, bell

铃儿响叮咚

28 • The man in the moon

月亮里的男人

29 • Rain

下雨

30 • What does the bee do

蜜蜂是做什么的

31 • Cuckoo

布谷

32 • Colors

色彩歌

33 • Go, go, horse

马儿快跑



A swarm of bees in May • 34
五月里的一群蜜蜂
Twinkle twinkle little star • 35
一闪一闪小星星
What are little boys made of • 36
男孩子是什么做的
Snail, snail • 37
蜗牛, 蜗牛
The cuckoo is a fine bird • 38
布谷鸟是一只好鸟
Pat a cake • 40
做个蛋糕
Row your boat • 41
划动你的船
A dimple on your cheek • 41
你脸颊上的酒窝
Before you cross the street • 42
过马路以前
The moon sees somebody • 43
月亮看见某个人
Little cow • 44
小母牛
Firefly • 44
萤火虫
How do you do • 45
你好吗
It's a small world after all • 46
世界终究很小
Little Tommy • 47
小汤米

47 • Over the river
跨过河流
48 • One, he loves
一, 他喜欢
49 • Cry, baby
哭吧, 宝贝

50 • Tommy thumb
大拇指汤米
52 • Where is father
爸爸在哪儿
53 • Here is the church
这里是教堂
54 • Green cheese
绿色奶酪
55 • Hush-a-bye
不要吵
56 • The scarecrow
稻草人
57 • The cock and the hen
公鸡和母鸡
58 • I have a little cough
我有点咳嗽
59 • I am a pretty little girl
我是一个漂亮的小女孩
60 • The hart
公鹿
62 • Play days
玩耍的日子
63 • Elephant
大象

目 录



Traffic lights

Red yellow and green,
The traffic lights are seen.
Red means stop.
Green means go.
Yellow means wait,
It shines in between.

交通灯

红灯、黄灯、绿灯，
一起来看交通灯。
红灯表示停。
绿灯表示行。
黄灯闪在红绿灯间，
表示让你等一等。



Goodbye

Goodbye everyone,
Goodbye everyone,
Goodbye my friends,
It's time to say goodbye.

再见

大家再见，
大家再见，
再见我的朋友，
时候到了说再见。



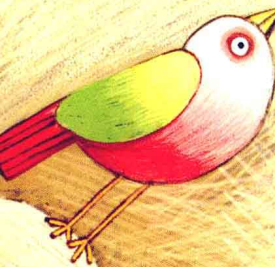
A large, stylized illustration of a yellow dog's head, shown from the nose up. The dog has large, expressive eyes and a black nose. On top of its head are several small animals: a black owl with yellow eyes, a black crow with a yellow beak, and a blue mouse with large eyes. The background is white, with a small green tree with red fruit in the top right corner.

Bow-wow


“Bow-wow” says the dog,
“Mew, mew” says the cat,
“Grunt, grunt” goes the hog,
And squeak goes the rat.

“Hoot, hoot” says the owl,
“Caw, caw” says the crow,
“Quack, quack” says the duck,
And what cuckoos say, you know.

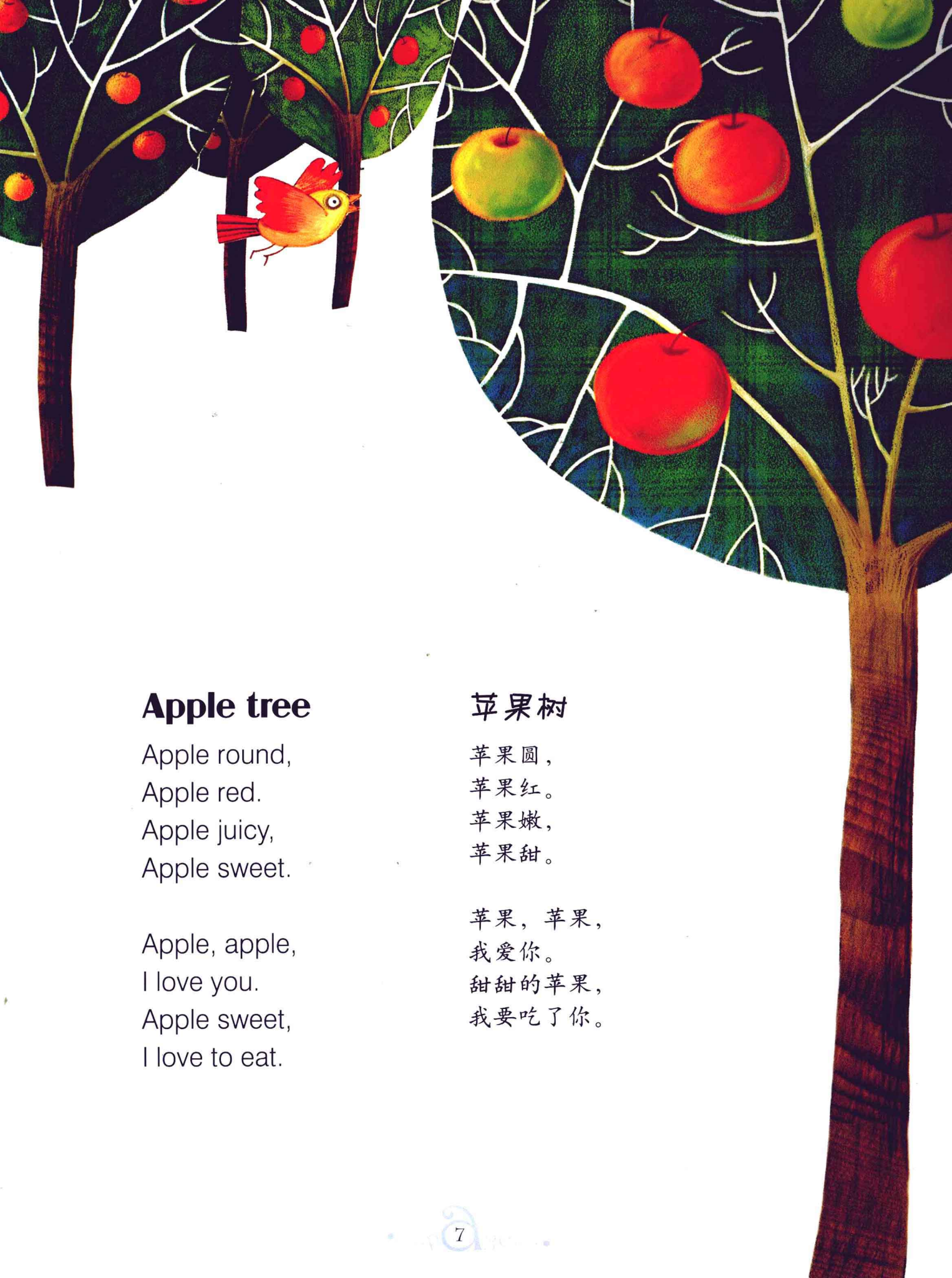
狗儿汪汪叫

A small, stylized illustration of a bird with a red body, yellow wings, and a white head with a red eye.

狗儿“汪汪”叫，
猫儿“喵喵”叫，
猪儿“哼哼”叫，
老鼠哧溜跑。

A small, stylized illustration of a yellow duck with an orange beak.

猫头鹰“呜呜”叫，
乌鸦“呱呱”叫，
鸭子“嘎嘎”叫，
布谷鸟怎么叫，
你们都知道。



Apple tree

Apple round,
Apple red.
Apple juicy,
Apple sweet.

Apple, apple,
I love you.
Apple sweet,
I love to eat.

苹果树

苹果圆，
苹果红。
苹果嫩，
苹果甜。

苹果，苹果，
我爱你。
甜甜的苹果，
我要吃了你。

Happy New Year

Happy New Year!
Happy New Year!
Happy New Year to everyone!

We are singing,
We are dancing.
Happy New Year to everyone!

新年好

新年好!
新年好!
祝贺大家新年好!

我们唱歌,
我们跳舞,
祝贺大家新年好!



Good neighbor

Good neighbor,
What can I do for you?
No, thanks.

Good neighbor,
Can I help you?
No, thank you.

好邻居

好邻居，
需要我帮忙吗？
不用啦，谢谢你。

好邻居，
需要我帮忙吗？
不用啦，谢谢你。



The sun

The sun is round
As round can be,
Two eyes, a nose and a mouth,
Like me!

太阳

圆太阳，
好圆好圆的大太阳，
两只眼睛，一个鼻子，一张嘴，
就像我一样！

这是什么

摸摸我的脸，
指一指，认一认。
这是什么？
这是眉毛。
这是什么？
这是眼睛。
这是什么？
这是鼻子。
这是什么？
这是嘴巴。

What is this

Touch my face,
Let's point and say.
What is this?
It's eyebrow.
What is this?
It's eye.
What is this?
It's nose.
What is this?
It's mouth.



Go to bed

Go to bed late,
Grow very small;
Go to bed early,
Grow very tall.

上床睡觉

睡觉晚，
长得小；
睡觉早，
长得高。

A cat sings

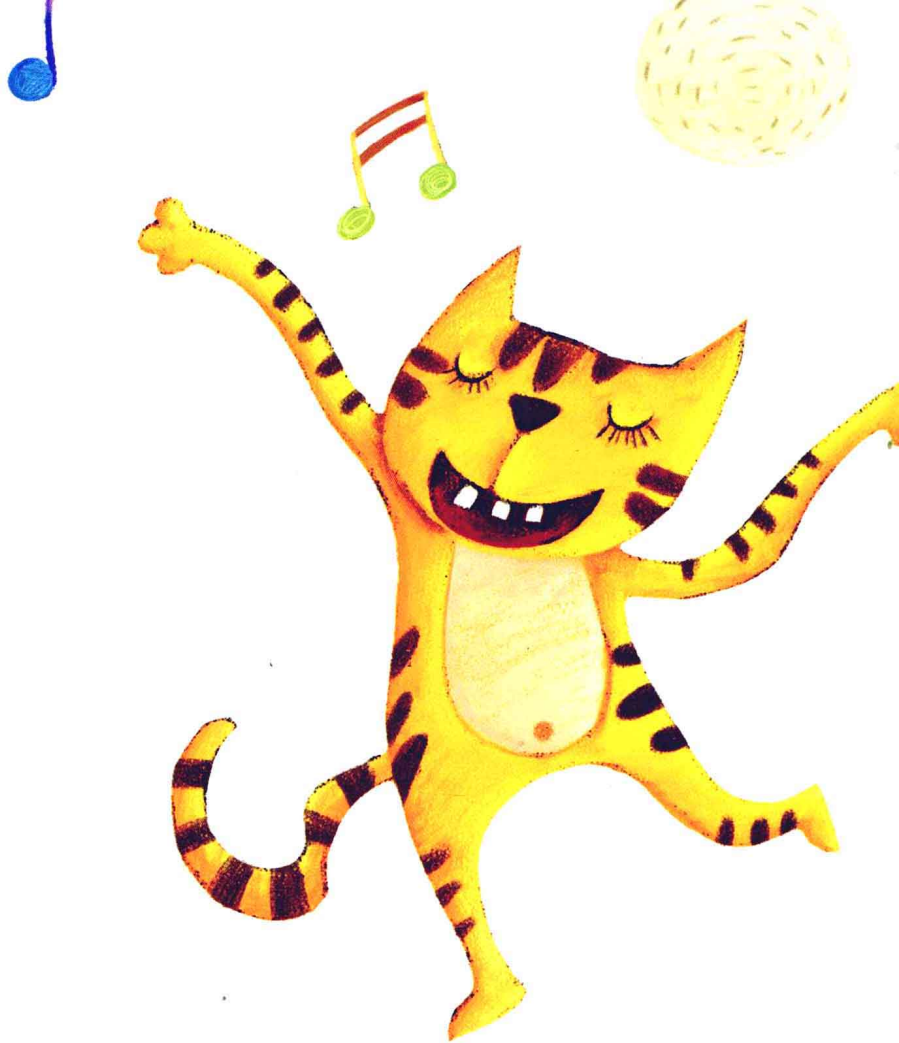
A cat sings,
It's very nice.
And it's not long,
It's not short.

Not long and not short,
It is just right.
Come on, little cat,
Sing it, sing it.

小猫唱歌

小猫唱歌，
歌声美妙。
歌儿不长，
歌儿不短。

不长也不短，
歌儿真是棒。
小猫咪，快过来，
唱一唱，唱一唱。



Train

Over the mountains,
Over the plains,
Over the rivers,
Here come the trains.

Carrying passengers,
Carrying mail,
Bringing their precious loads,
Without fail.

火车

翻过山峰，
越过平原，
跨过河流，
火车开向前。

带着乘客，
带着邮件，
带着珍贵的货物，
从不出差错。

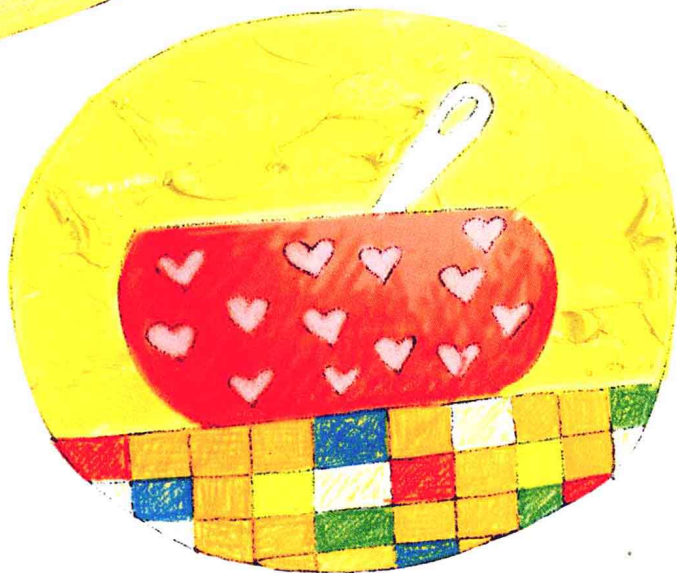


One for sorrow

One for sorrow,
Two for joy,
Three for a girl,
Four for a boy,
Five for silver,
Six for gold,
Seven for a secret never to be told.

一是伤心

一是伤心，
二是快乐，
三是女孩，
四是男孩，
五是银，
六是金，
七是一个永远不能说的秘密。



Sing, sing

Sing, sing,
What shall I sing?
Cat has run away with the pudding!

Do, do,
What shall I do?
The cat has bitten it quite in two.



唱吧，唱吧

唱吧，唱吧，
我该唱什么？
猫儿叼着布丁跑开了！

做吧，做吧，
我该做什么？
猫儿把布丁咬成两半了。